

- Faculté des lettres et sciences humaines
- www.unine.ch/lettres

Sém. Esp. III: Lingüística hispánica en relación con la praxis literaria : Introducción al

Filières concernées	Nombre d'heures	Validation	Crédits ECTS
Pilier principal M A - littératures	Séminaire: 2 ph	cont. continu	5
Pilier principal M A - sciences du langage et de la communication	Séminaire: 2 ph	cont. continu	5
Pilier secondaire M A - littératures	Séminaire: 2 ph	cont. continu	5
Pilier secondaire M A - sciences du langage et de la communication	Séminaire: 2 ph	cont. continu	5

ph=période hebdomadaire, pg=période globale, j=jour, dj=demi-jour, h=heure, min=minute

Période d'enseignement:

- Semestre Automne

Equipe enseignante:

Viorica Codita

Objectifs:

El objetivo de este curso es introducir al estudiante en los conocimientos esenciales que le permitirán estudiar y entender un texto medieval castellano. Asimismo, se le ofrecerán los principales hechos y etapas históricas que caracterizan al castellano medieval, desde la época de orígenes en el siglo IX hasta el siglo XV, en los albores del humanismo. Se verán también las características de los primeros textos medievales o la manera de leer las grafías antiguas. Las competencias básicas en castellano antiguo se adquirirán principalmente a través de la lectura de las obras centrales de la Edad Media. Al final de ese seminario se espera que el alumno haya adquirido los conocimientos necesarios como para poder enfrentarse a un texto medieval de cualquier siglo y entenderlo.

Asimismo, este curso forma parte de otro curso, denominado Introducción a la literatura medieval, que se imparte en el semestre de primavera. Por lo tanto, tiene un carácter también práctico destinado a adquirir las competencias necesarias para ese curso.

Contenu:

1. Introducción
2. La formación de los dominios lingüísticos románicos medievales de la Península
3. El castellano primitivo (hasta el s. XIII)
4. La época alfonsí. La consolidación en la escritura y la literatura
5. El castellano en la Baja Edad Media
6. El siglo XV

Forme de l'évaluation:

La evaluación se realizará mediante una exposición oral y un trabajo escrito que se presentará a final de curso sobre un tema previamente acordado con la profesora. La calificación global será el resultado de la nota por la exposición (40%), más la nota del trabajo escrito (60%). Método de recuperación: el trabajo escrito mejorado.

NOTA: el fallo en la entrega del trabajo escrito en el plazo acordado, sin motivo justificado, supondrá automáticamente el suspenso.

(en francés: la non-remise du travail écrit dans les délais impartis, sans motif valable, entraînera automatiquement un échec à ce travail)

Documentation:

Bibliografía obligatoria

Cano Aguilar, Rafael (1992), El español a través de los tiempos, Madrid, Arco/Libros.

Echenique Elizondo, M^a Teresa / Martínez Alcalde, M^a José (32005), Diacronía y Gramática histórica de la lengua española, Valencia, Tirant Lo Blanch.

Lapesa, Rafael (81981), Historia de la lengua española, Madrid, Gredos (capítulos II-X).

Bibliografía básica

Boissellier, Stéphane / Darbord, Bernard / Menjot, Denis (avec la collaboration de Georges Martin, Jean-Pierre Molénat et Paul Teyssier) (2012), Langues médiévales ibériques. Domaines espagnol et portugais, Turnhout, Brepols.

Cano Aguilar, Rafael (ed.) (2005), Historia de la lengua española, Barcelona, Ariel.

González Ollé, Fernando (1993), Lengua y literatura española medievales, Madrid, Arco/Libros.

Menéndez Pidal, Ramón (101986), Orígenes del español, Madrid, Espasa-Calpe.

Menéndez Pidal, Ramón (2205), Historia de la lengua española, Madrid, Fundación Ramón Menéndez Pidal/Real Academia Española.

castellano medieval (2ES2073)

Medina López, Javier (1999), Historia de la lengua española I. Español medieval, Madrid, Ar-co/Libros.
Penny, Ralph (1993), Gramática histórica del español, Barcelona, Ariel.

Bibliografía básica de ampliación

Echenique, M^a Teresa (21987), Historia lingüística vasco-románica, Madrid, Paraninfo.
Lapesa, Rafael (1996), El español moderno y contemporáneo, Barcelona, Crítica.
Lleal, Coloma (1990), La formación de las lenguas romances peninsulares, Barcelona, Barcanova.
Penny, Ralph (2004), Variación y cambio en español, Madrid, Gredos.
Rico, Francisco (1980), Historia crítica de la literatura española, Barcelona, Ariel.
Torrens Alvarez, M^a Jesús (2007), Evolución e historia de la lengua española, Madrid, Arco/Libros.
Wartburg, Walter (1979), La fragmentación lingüística de la Romania, Madrid, Gredos.

Bibliografía de apoyo

Alonso, Martín (1986), Diccionario medieval español, 2 tomos, Salamanca: Universidad Pontificia de Salamanca.
Cejador y Frauca, Julio (1990), Vocabulario medieval castellano, Madrid: Visor Libros.
Corominas, Joan y Pascual, J. Antonio (1980-1991), Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico, Madrid: Gredos, 6 vols.
Müller, Bodo (1994-2005), Diccionario del español medieval, vols. I-II-III (I (1994): a-ademas, II (1995): ademas-albañal, III (2001-2005): albañal-almohatac.), Heidelberg: Winter.

Bibliografía complementaria de ampliación

Se ofrecerá en clase cuando se aborden los distintos apartados concretos.

Pré-requis:

Bachelor

Forme de l'enseignement:

séminaire